

# GRAN TEATRO DEL LICEO

"Fzar Saltin" 2



Temporada  
1925-1926

P R O G R A M A   O F I C I A L

EMPRESA  
JUAN MESTRES CALVET

ANUNCIOS  
NEW-YORK

UAB

Universitat Autònoma de Barcelona





**He aquí un artículo que ya no puede superarse!**

**Williams** es la marca que reúne la más selecta clientela, la que satisface siempre, aún a los más exigentes.

*Crema Luxury Williams*

*Barrita de jabón Williams (estuche doble-tapa)*

" " " " ( " " holder top)

" " " " ( " " hinged cover)

*Jabón en polvo Williams.*

son diferentes formas de la misma suprema calidad.

**Williams**

Agente en España: E. PUIGDENGOLAS Barcelona

## Gran Teatro del Liceo

### Salón Café-Bar

en la planta baja

**Servicio del Café-Bar en los palcos**

A cargo de JUAN FERRER, de los Restaurants Gran Liceo y Gran Metro

Nota: Para cooperar al buen servicio, se ruega que por cualquier deficiencia se sirvan reclamar a la Dirección

Sábado 12 de diciembre de 1925

21.ª de propiedad y abono, a las nueve de la noche

**Función en honor del Equipo de Foot-Ball de Praga**

## TZAR SALTAN

Cuento ruso en un prólogo y cuatro actos divididos en seis cuadros, basado en el « Cuento fantástico del Tzar Saltan » del poeta ruso Alexandre Pouchkine, música de Rimsky-Korsakoff



Maestro director y concertador

**ALBERT COATES**

Dirección escénica

**ALEXANDRE SANINE**

*Director del baile*

**THEODORE WASSILIEFF**

*Maestro de coros*

**RAFAELE TERRAGNOLO**

## AUTO-ELECTRICIDAD

### T S H

Nuestros aparatos **Atwater - Kent, Transat o C-119**, le aseguran positivamente la buena recepción de cualquier concierto europeo

**Diputación, 234**

**Barcelona**

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

**UAB**  
Universitat Autònoma de Barcelona





# ORGIA DE MYRURGIA

Loca fragancia  
de mil y una flor.



JABÓN. POLVOS. EXTRACTO. LOCION Y CREMA

12-16-17-20-

## MAISON DE BEAUTÉ : Salmerón, 247

Ondulaciones artísticas y permanentes con aparato "Gallia" último modelo (7 minutos de calefacción) : "Mise en plis" ondulado natural : Tinturas Henné : Corte de cabello elegante : Manicura : Masaje facial y general : Baños de vapor y luz combinados : Rayosultra violeta : Atendida la casa por oficiales expertísimos diplomados por l'Ecole Supérieure de Coiffeurs de Paris : Sección especial de confecciones y gran surtido en perfumería extranjera de las mejores marcas : Situación apropiada para las señoras que viviendo en las afueras pueden ser peinadas momentos antes de asistir al teatro

## MAISON DE BEAUTÉ : Salmerón, 247

L. MALMEDÉ. — Antigüedades — Exposición — Paseo de Gracia, 68

### REPARTO

#### Personajes del Prólogo :

Tzar Saltan .....	Sr. KAIDANOFF
Babarikha .....	Sra. DAVIDOFF
La hermana pequeña .....	» SMIRNOVA
La hermana mediana .....	» ANTONOVITCH
La hermana mayor .....	» IVANOVA

#### Personajes de la Ópera :

Tzar Saltan .....	Sr. KAIDANOFF
Tzarevitch, Guidon (pequeños artistas mimicos de ballet en el acto primero); en los otros .....	» WASSELOVSKY
Babarikha .....	Sra. DAVIDOFF
Tzarina Militrissa .....	» SMIRNOVA
Princesa el Cisne .....	» MILICH
Powarikha .....	» IVANOVA
Tkatchikha .....	» ANTONOVITCH
Moscadón .....	» GAIAN
Viejo buen hombre .....	Sr. LAVRETZKY
Heraldo .....	» POPOFF
Bufón .....	» DOUBROVSKY
Marinero primero .....	» LAVRETZKY
Marinero segundo .....	» BRAMINOFF
Marinero tercero .....	» DOUBROVSKY

Coros de boyardos y paisanos del Tzar Saltan. Boyardas, paisanas y soldados del Tzar Saltan y del joven príncipe Guidon. Marineros, criados, criadas, procesión de la coronación del príncipe Guidon, cantadores de iglesia, sacerdotes, patriarca, astrólogo, escribanos, esquirol, gnomo, veinte gigantes, bufones, bailarines y bailarinas rusos. Cuerpo de baile ruso y español

TRUJOLS — Calzados de lujo — Rambla de San José, 35



## Productos MARABEJA REJUVENECEN Y EMBELLECEN

Completa desaparición de las arrugas cutáneas, pecas, manchas y rojeces de la piel con la crema de masaje

## ROSA DE ALEJANDRÍA

DEPÓSITO : RONDA SAN PEDRO, 15, 2.º, 1.ª -- BARCELONA

De venta en las principales Perfumerías

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

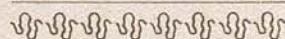
UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



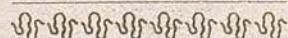
## ESTAS DOS CELEBRIDADES MUNDIALES



MIGUEL FLETA



TITTA RUFFO



PODRÁ OÍR SIEMPRE CUANDO GUSTE ADQUIRIENDO  
DISCOS MARCA

"LA VOZ DE SU AMO"



COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.

Avenida Pi y Margall, 1. MADRID - Calle Balmes, 56 y 58. BARCELONA

LOS MEJORES ARTISTAS - LA IMPRESIÓN MÁS PERFECTA



Crepe ondulado para diario y Golf

El máximo de comodidad y duración  
**CALZADOS CREPÉ**

PERFECCIONADOS  
para diario, campo y sports

*Probarlos es adoptarlos para siempre*

Legítimas «Loofah Sock». Plantillas de fibra

vegetal recomendadas por la Facultad de

Medicina de Londres

Calientes en invierno y frescas en verano

*Suplementos antideslizantes*

*Ventas al por mayor y detall*

Cortes, 638, entl.º (junto Paseo Gracia)

GEORG JENSEN, Platería de Arte, Paseo de Gracia, 90

## ARGUMENTO

### PRÓLOGO

Una pieza pueblerina del tiempo antiguo. Tarde de invierno. Tres hermanas hilan. Una vieja comadre, llamada Babarikhha, se halla igualmente en la pieza y trabaja. Las dos hermanas mayores empiezan una canción. Babarikhha abandona su trabajo declarando que no es prudente trabajar más allá de lo que las fuerzas permiten; sin embargo, hace trabajar a la más joven de las hermanas, quien hace el trabajo más rudo de la casa; encender la lumbre, ir a por agua y preparar la comida. Dócilmente ésta continúa su trabajo. Babarikhha adula a las dos mayores diciendo que el mismo Tzar sería dichoso de hacerlas sus esposas. Las hermanas mayores, a su vez, se alaban de sus cualidades, y la mayor declara que si ella fuera Tzarina prepararía allí mismo un festín al que el mundo entero sería convidado. La segunda dice que si ella fuese Tzarina tejería tela para todo el Universo, la que por la belleza de su colorido y dibujo habría maravillado al mundo entero.

ARTE CHINO, Cortes, 638 (entre P. Gracia y Claris)



**ACADEMIA  
LONGÁS**

Paseo de Gracia, 86

Barcelona

Director: FEDERICO LONGÁS

Clases de Piano - Solfeo - Teoría - Violín

Composición - - - Excelente profesorado

SALA DE AUDICIONES



# FINCAS

COMPRA  
VENTA

PRÉSTAMOS  
HIPOTECARIOS

COLOCACIÓN  
DE CAPITAL

F. FREIXAS

ARAGÓN, 252, PRAL.

TELÉFONO A - 2052

de 4 a 6

## Reservado para el Restaurant Glacier

LÁMPARAS Y BRONCES - P. CORBERÓ - ARIBAU, 103

El Tzar Saltan se acerca a la puerta en el preciso momento de su charla. Escuchó tranquilamente a las dos mayores y se quedó estupefacto al oír decir a la más joven, a su vez, que si ella fuera Tzarina, para hacer la felicidad del Tzar, habría puesto en el mundo un hijo paladín. El Tzar Saltan entra y la conduce inmediatamente a Palacio, tratándola como su futura esposa, y ordena a las otras dos que le sigan, pero una sólo como tejedora y la otra como cocinera. Las dos hermanas, envidiosas de la suerte de su joven hermana, suplican a la comadre Babarikhha que le haga desaparecer del mundo. Esta da su promesa.

### ACTO PRIMERO

Entre acto musical expresando la víspera de las armas del Tzar Saltan. La corte del Tzar está en Tmoutarakagne. La menor de las hermanas es ya la Tzarina Militrissa. No ha vivido más que tres semanas con su esposo, después de las cuales éste ha partido a la guerra. Durante su ausencia ella puso un hijo en el mundo que crecía de hora en hora. (Se oye el canto de las nodrizas del pequeño Tzarevitch en los bastidores). La Tzarina está triste, careciendo de noticias de su esposo el Tzar, a quien ha enviado un mensaje para anunciarle el nacimiento de su hijo. Un bufón y un viejo que conoció al padre del Tzar

BOMBONERÍA RIBERA - Buffet en el Liceo-Fernando, 13 - Tel. 1717 A



No se tiña sus canas ;  
regenera su cabello con

**LOTION HENNE**

(a base de Henne) y obtendrá un  
cabello sano con su color primitivo

LABORATORIOS DE LOS PRODUCTOS DERMÁ  
BARCELONA

NEW - YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



# TALLER DE JOYERÍA CARLES CASAS

PERLAS  
COLLARES



BRILLANTES  
ESMERALDAS



CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN  
EN ALTA JOYERÍA

TALLERES Y DESPACHO - **SALMERÓN** - 6 y 8 BAJOS  
final Paseo de Gracia, al lado Iglesia Jesús  
**BARCELONA**

PARA CONSULTAR PROYECTOS DE 6 A 8 TARDE  
ON PARLE FRANÇAIS : ENGLISH SPOKEN  
PARA LA RELOJERÍA TÉCNICO SUIZO



Maria Davydoff



Helene Smirnova



## TÓNICO DAKER

ha logrado robustecer poderosamente al organismo evitando que un exceso de grasa lo deforme

Concesionarios : CASA SALUS : Fontanella, 7

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

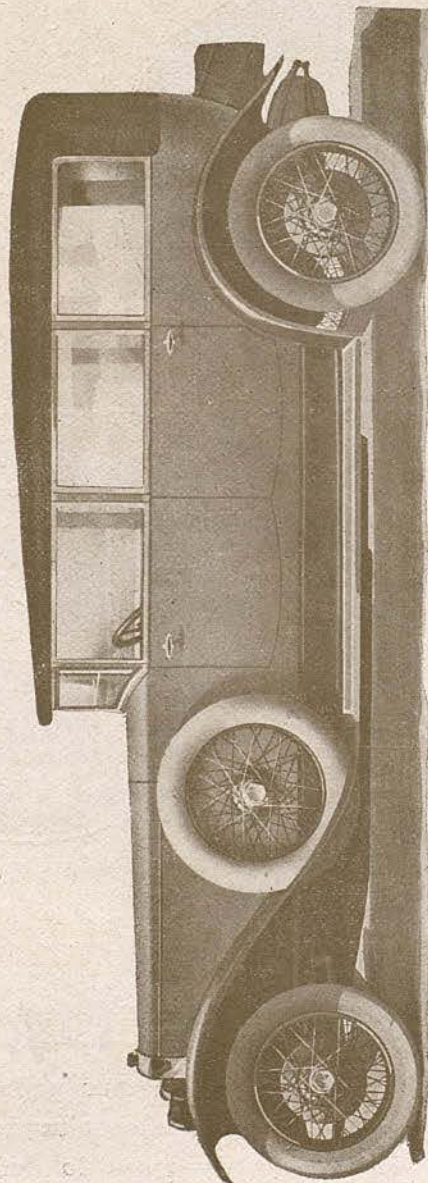
UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



**J. FARRÉ**  
CARROSSIER

Casa fundada en 1882

LA MANUFACTURA CREADORA DE  
LAS INCONFUNDIBLES PRODUCCIONES



Aragón, 179 y 181

BARCELONA

# JOSÉ TORT

PELUQUERO DE SEÑORAS

Especialista en ondulación permanente

Tinturas Henné - Postizos - Masaje - Manicura

CALLE CLARIS, 32 - TELÉF. 1860-S. P.

Leed especialidades MAISON BEAUTÉ - Salmerón, 247

la distraen con cantos y cuentos. Las hermanas, a pesar de su despecho, están obligadas a servirla. Una de ellas trae tapices y tejidos; la otra, pastas; pero nada puede distraerla. Un sombrero presentimiento la invade. El pueblo acude para ver y admirar al pequeño Tzarevitch. Este aparece. Es ya un muchacho muy vivo, aunque no cuenta más que unos días. A las no-drizas les cuesta trabajo seguirle. El pueblo admira la hermosura, la fuerza y agilidad del joven Tzarevitch. Coro popular. De repente el mensajero aparece y dice que el Tzar al saber la feliz nueva, en lugar de alegrarse se enojó y quiso hacer colgar al mensajero, pero en seguida le perdonó y le ordenó que llevara la respuesta a los boyardos. Se buscó a los escribas y lectores para descifrar el mensaje del Rey. Con la general sorpresa, el mensaje del Tzar ordena encerrar a la Tzarina y al Tzarevitch en un tonel y arrojarlos al mar. (Babarikha ha cumplido su palabra. Ella ha emborrachado al mensajero y reemplazó la carta de la Tzarina por otra de los boyardos, en la cual anunciaban la nueva diciendo que la Tzarina había dado a luz un ser que no es ni hombre ni mujer, sino un feto que se parece más a una bestia que a un niño). El pueblo y los boyardos vacilan en ejecutar la orden del Tzar, considerándola como injusta. Babarikha y las dos hermanas mayores les amenazan con la cólera del Tzar en caso que su orden no sea ejecutada. La Tzarina está en desgracia.

"MISE EN PLIS", travail unique, très chic - Salmerón, 247

Bronces de arte : Ferretería y metales para obras : Lámparas  
Instalaciones agua y gas

**BIOSCA & BOTEY, S. L.**

Ventas: Rbla. Cataluña, 129  
Teléfono 1228-G

Talleres: Roger de Flor, 189  
Teléfono 1005-G

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona





# A LA SALIDA DEL LICEO

EN LOS ELEGANTES SALONES  
DEL

# Savoy

SERVICIO DE

## CAFÉ / RESTAURANT

ORQUESTINA HASTA LAS TRES DE LA MADRUGADA

STEINWAY & SONS VOCALION ÆOLIAN  
PIANOS PIANOLA DUO-ART-PIANOLA

Única y exclusivamente en la casa

Paseo de Gracia, 35



Calle Buensuceso, 5

VOCALIÓN. LOS MEJORES APARATOS PARLANTES Y DISCOS IZABAL



Albert Coates

ELIXIR DENTÍFRICO PIOLINA

## El Piano STEINWAY & SONS

### EL PIANO DE LOS INMORTALES



ÚNICA AGENCIA

Paseo Gracia, 35 : CASA IZABAL : Buensuceso, n.º 5



Proveedores de  a Real Casa

Mostany, Llopart y C.<sup>a</sup>

S. en C.

JOYEROS

Paseo de Gracia : Consejo de Ciento : Tel. 3095 A

BARCELONA

STOCK DE PERLAS Y BRILLANTES

EXPOSICIÓN DE  
PLATERÍA Y RELOJERÍA

OBJETOS DE ARTE

(Colección Barbedienne - PARIS - Exclusiva)

FÁBRICA DE JOYERÍA  
Y ORFEBRERÍA



Grandes existencias en los modelos de 4 y 6 cilindros



AUTOMÓVILES, S. A. - Claris, núms. 98-100

Canción lamento de la Tzarina sobre su triste suerte. Hace venir a su hijo y se entrega a su suerte. Se conduce al niño, que ha crecido considerablemente. Coro quejumbroso del pueblo. Antes de morir la Tzarina canta un aria dirigida a las olas, suplicando que salven a su hijo y a ella echándoles de nuevo a la playa. Se les encierra en un tonel y los arrojan al mar con las últimas palabras de la canción de la Tzarina.

#### ACTO SEGUNDO

Entreacto musical. El mar, con el tonel flotante, en el que la Tzarina con su hijo se agita y llora. Isla desierta : Bouyana. Sobre la arena, un tonel arrojado por las olas. A su lado la Tzarina y su hijo el Tzarevitch Guidon, ya hombre. El admira el esplendor del paisaje que les rodea. La Tzarina ruega al Señor que les dé un abrigo y alimento. Guidon hace un arco con una rama y un cordón de su cruz. De repente se oye un grito de pájaros que viene del mar. Es un cisne que, lleno de terror, se debate de un gavián. Guidon apunta y mata al gavián. Obscuridad repentina. Del mar se ve aparecer un cisne que tiene el aspecto de una joven que da gracias a Guidon por haberla salvado la vida matando al gavián, que era un hechicero, y salvando así al cisne, que es una joven doncella. Ella

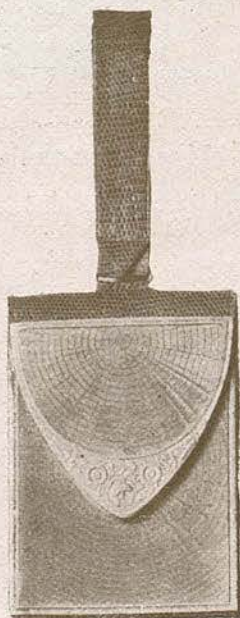
MODAS

*Badia*

CORTES. 652 : TELÉFONO A-3278



MARROQUINERIA DE LUJO  
ULTIMAS NOVEDADES  
DE  
PARIS y VIENA



**BALMES**

ESPECIALIDAD  
EN LOS  
ENCARGOS



VALENCIA 213 ENTRE BALMES  
Y UNIVERSIDAD



# Antonio Ibáñez

**TALLER DE TAPICERÍA Y MUEBLES**  
 Tapizado de paredes y toda clase de sillerías  
 Especialidad en cortinajes y fundas - Almohadones y Pantallas  
**ARTE ANTIGUO Y MODERNO**  
 Medalla de Oro Exposición Internacional del Mueble 1923  
**Calle de Valencia, 270 : Barcelona : Teléfono n.º 1559-G**

## PIOLINA - PASTA DENTÍFRICA

le promete también hacer por él todo lo que sea posible y estarle eternamente reconocida. Cansado, Guidon se acuesta y su madre le canta una canción (historia de sus amores con el Tzar Saltan). Los dos se duermen. Cierra la noche. A los primeros rayos del día, una ciudad milagrosa aparece. Es Ledenetz.

Guidon despierta; está admirado con la vista de esta ciudad milagrosa y decide entrar en ella. Esta ciudad es un milagro del cisne. El pueblo de esta ciudad sale y propone a Guidon ser su príncipe. Guidon pide autorización a su madre, y al son de las campanas y de los cañones, con popular alegría, todo el mundo entra en la ciudad.

## ACTO TERCERO

### CUADRO PRIMERO

Las mismas decoraciones que en el acto segundo. A lo lejos se divisa un navío con rumbo hacia el reino del Tzar Saltan. Guidon se aflige por no poder ir allí y no tener noticias de su padre. Hace venir al cisne y le hace partícipe de sus pesares. El cisne le propone transformarle en moscardón y le aconseja alcanzar al navío y marchar irremisiblemente a ver a su padre. Guidon consiente y, transformado en moscardón, levanta el vuelo. Ilustración musical del vuelo del moscardón.

Corte del cabello, formas elegantes - Salmerón, 247

ROBES

MANTEAUX

**FERRER ARTIGAS**

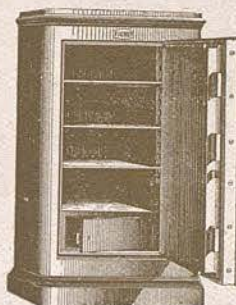
COUTURIER

Provenza, 251, pral. (junto P. de Gracia) : Tel. G-2447 : Barcelona

NEW - YORK  
 EMPRESA ANUNCIADORA

# FICHET

ARCAS DE ACERO. INVULNERABLES



LA PRIMERA MARCA MUNDIAL  
 LAS MEJORES REFERENCIAS

**FICHET, S. A. E.**

BARCELONA  
 CASPE, 40

MADRID  
 JARDINES, 27-29

BILBAO  
 LEDESMA, 2

« La compra de una Caja de Caudales es una cosa muy seria.  
 ¡ Cuántos han pagado muy cara su equivocación! »

## Pianos Pianolas y Eléctricos Taller de Reparaciones

Montado con todos los adelantos modernos - Único en España

## Cuesta y Escuer

Ex jefe mecánico de la casa "Tzabal"

Especialidad en los aparatos de la "The Aeolian Co."

Cabañes, 47 • • • Teléfono A-3084



# Tomàs Aymat

Manufaciura de  
Tapisseries d'alt  
i baix lliç i callics

Restauració d'antic i modern

:: nuades a mà ::

TELÈFON: Sabadell 4020

Rius i Taulet, 21 - San Cugat del Vallès



Alexandre Wasselovsky

## JAUME MERCADÉ

JOIER

BARCELONA

Collars de perles fines

Gran cartera de perles  
fines per ampliar collars

Passeig de Gràcia, 46

Telèfon n.º 1373-A



NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

# PRODUCTOS PIOLINA



Acepte usted el Consejo del Doctor

Para conservar su boca blanca y sana use  
solamente estos dentífricos:

La pasta **PIOLINA** le limpiará bien los dientes  
y dará brillo permanente a sus piezas de oro.

El elixir **PIOLINA** le fortalecerá las encías y  
le evitará esas frecuentes inflamaciones que  
usted sufre. Son los únicos que le recomiendo.

De venta en perfumerías, farmacias y centros de específicos



## DEPILATORIO JOVINCELA

EXTIRPA EL VELLO DE RAIZ

CADA VEZ QUE SE APLICA REAPARECE

MENOR NUMERO DE PELOS

IGUAL QUE CON LA

DEPILACION ELECTRICA

De venta en todas partes



Fabric: **I. BELLVE. Apart. 808. BARCELONA**

STEINWAY NO ES UNA MARCA MÁS — ES LA MEJOR MARCA

### CUADRO SEGUNDO

Decoraciones del acto primero. En la corte, unas tablas erigidas para recibir a los navegantes huéspedes del Tzar Saltan. Los navegantes descienden de a bordo y con ellos Guidon, convertido en moscardón. Complimentan al Tzar Saltan. Este pide que le cuenten su viaje y las maravillas que han visto en el Universo. El segundo navegante cuenta que en la isla de Bouyana antes desierta, una ciudad milagrosa se levantó. El príncipe Guidon reina en esta ciudad y envía al Tzar Saltan sus saludos. El Tzar manifiesta deseos de ir, pero la comadre Barikha y las dos hermanas mayores le aconsejan en contra. Para castigarlas, el moscardón pica a la hermana mayor en las cejas. El primer navegante relata otro milagro. Una ardilla que roe nueces, cuyas nueces son esmeraldas y las cáscaras de oro. Los servidores recogen estas riquezas y las ocultan en los depósitos principescos. El Tzar, maravillado de este milagro, quiere ver este país, pero las mujeres le desaconsejan de nuevo. El moscardón pica a la otra hermana. El tercer navegante narra el tercer milagro de esta ciudad. Todos los días, treinta paladines vestidos con conchas de plata, con su jefe Tchernomor salen del mar, dan la vuelta a la ciudad y desaparecen de nuevo sobre las olas. El Tzar, cada vez más maravillado, insiste en querer visitar esta isla, pero la comadre y las hermanas le des-

RADIOTELEFONÍA — LOS MEJORES APARATOS — IZABAL

## MOBLES-DECORACIO-INSTAL·LACIONS

ESTILS ANTIC I MODERN

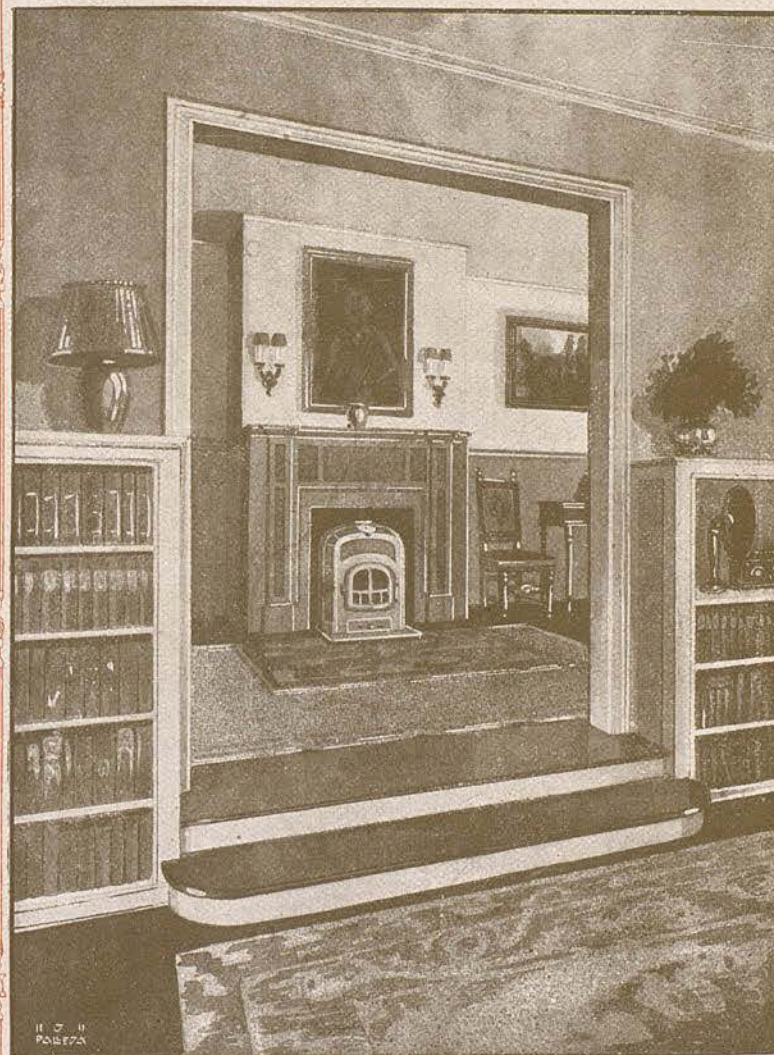
SECCIÓ ESPECIAL DE MOBILIARI LITÚRGIC

## RAIMOND VAYREDA

Diputació, 111 (xamfrà Borrell) - BARCELONA

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

## CALEFACCIÓN IDEAL



## ESTUFA J. M. B.

LA MÁS ECONÓMICA

LA MÁS PRÁCTICA

LA MÁS HIGIÉNICA

LA DE MAYOR RENDIMIENTO

S. A. M. MAS BAGÁ. Valencia, 346. Tel. 747-SP

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



# Izabal

*desea verle*



*Constantin Kaidanoff*



El famoso  
**Cuello SIMPLEX**

*sin forros (patentado)*

**lo adquirirá usted en todas  
las Camiserías**

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

## Granja Royal Oriente y Hotel Oriente

Rambla del Centro, 20

Los sábados, domingos y días festivos, Te Danzant y Cenas a la Americana, con atracciones y la orquestina Royal

Actuará la notable pareja de Bailes de Salón, Carlos y Carola, procedente de los hoteles Abbdon de Berlin y Savoy de Londres. A la salida del Liceo, estará abierto este Salón con soupers y servicio de Granja, anunciando los días oportunamente en este mismo Programa

## Granja Royal y Salón Doré

Calle de Delayo, 58

Todos los días, de 5 a 8, Tes de Moda

Conciertos Musicales, de 10 a 12 noche

*Aristocráticas salidas de teatro*

Días de moda: martes, jueves y sábados, con Baile, tomando parte la notable pareja Carlos y Carola, y César Fournier

## Restaurant Royal

*Elegante y siempre concurrido*

Salón de Te Danzant

Todos los días, Tes de 6 a 8

y Cenas a la Americana, de 9 a 11

Atracciones, con el concurso del profesor César Fournier y a pareja Carlos y Carola



# MANUEL DE LA CRUZ

SOMBREROS PARA SEÑORA  
Y SUS ARTÍCULOS

Cardenal Casañas, 12

Teléfono A-4166

Para tener ojos atractivos, RIMMEL BOVI

aconsejan también. El Tzar se enfada y decide ir al día siguiente. Babarikha procura emplear el último recurso diciendo que todos estos milagros no son nada en comparación del único que existe; es una princesa de celeste belleza, que eclipsa al sol y al día y alumbra la tierra por la noche; bajo sus largos cabellos brilla una luna, y sobre su frente brilla una estrella. A estas palabras Guidon — moscardón — pica a la comadre en el ojo derecho. Todo el mundo se precipita para cogerle, pero, aprovechándose del desorden, levanta el vuelo.

## ACTO CUARTO

### CUADRO PRIMERO

Es de noche. El príncipe Guidon sale y piensa en la princesa Beldad y contempla las estrellas. Hace venir el cisne, lamentándose de su soledad y le suplica que le muestre la princesa maravillosa. El cisne responde que no es necesario ir lejos a buscarla, porque la princesa es él mismo. Obscuridad repentina. El cisne aparece tal como ha sido descrita en el relato de la vieja comadre Babarikha. Guidon se precipita hacia ella y le ruega que sea su esposa. Dúo amoroso.

Use Vd. lámpara Micro-Izabal - P.º de Gracia, 35, y Buensuceso, 5

**AGUA  
FARGAS**  
S. JUAN DE HORTA

*La Aristocracia de los Perfumes*

*Exijan siempre Perfumes*

*Oriza L. - Legrand*

*Paris*

FIN COMME L'AMBRE

VENISE

DÉJA LE PRINTEMPS

*Ultima creación*

L'EVENTAIL

*Agente: R. J. Aragonés*

*Consejo de Ciento, número 227 - Barcelona*



# AUTOMÓVILES



SPECIAL MASSAGE, únicos aparatos en Barcelona - Salmerón, 247



*Ana Milich*

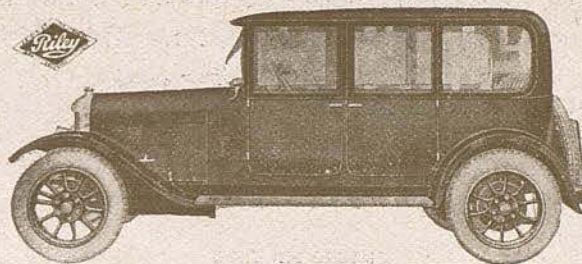
SÓLO EXISTE UN APARATO QUE PUEDA LLAMARSE PIANOLA

# AUTOCICLOS

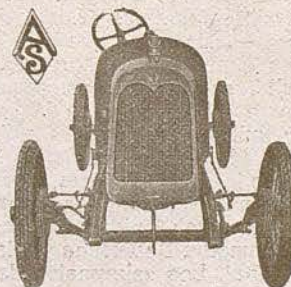


NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

# AUTOMÓVILES



# AUTOCICLOS



AGENTE EXCLUSIVO PARA CATALUÑA Y BALEARES

A. MERCADAL PEYRI

GARAGE ANGLO-IBÉRICO

MALLORCA, 315-320

TELÉFONO G-2357

BARCELONA



# P. CORBERÓ

participa a sus clientes y amigos, que dentro breves días inaugurará un establecimiento en la Rambla Cataluña, esquina Provenza, para exposición y venta de sus

## Lámparas y Bronces de Arte

RAMBLA CATALUÑA, 105

Talleres: ARIBAU, 103 ~ Teléfono n.º 1113-G

### CUADRO SEGUNDO

Entreacto musical, ilustrando la ciudad milagrosa Ledenetz con sus tres milagros: la ardilla, los treinta paladines y la princesa — el cisne —. Palacio de la ciudad de Ledenetz. Guidon mira al mar a través de un catalejo y apercibe la flota del Tzar Saltan. Ruega a la Tzarina Militrissa que se oculte y no se deje ver del Tzar. Los navíos se acercan y el Tzar Saltan, aclamado por el pueblo, entra en el palacio de Guidon. Este le da la bienvenida y le ruega que le relate su vida. El Tzar Saltan, en una canción aria, le habla de su mujer muerta, a la que él ha amado locamente y no puede olvidar hasta ahora. Guidon le calma y le propone hacerle ver sus tres milagros. Trae la ardilla, que roe las nueces; los treinta paladines salen, y finalmente aparece la princesa — el cisne —. Esta dice que baja del cielo y vive en los corazones de las gentes que le son queridas para darles felicidad y alegría. El Tzar Saltan no comprende el misterio de sus palabras y le ruega le haga ver a su desaparecida mujer, la Tzarina Militrissa. El milagro se opera, y la Tzarina aparece en el umbral del palacio. El Tzar no cree en lo que sus ojos ven, pero al cerciorarse que la Tzarina vive se regocija y su dicha no tiene límites. Pregunta a la Tzarina sobre la suerte de su hijo, y extasiado abraza al Tzarevitch Guidon. En medio de esta común alegría perdona a la comadre Babarikha y a las hermanas, que están arrepentidas. Final. Los esponsales de Guidon y de la princesa. Regocijo general.

## New ~ York

~ Empresa ~  
Anunciadora

BARCELONA  
MADRID  
SAN SEBASTIAN

Ronda Universidad, 6, 1.º, 1.ª : Teléf. 4419 A

NEW - YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

GUARDARROPIA GRATIS



## COLONIA FORMOSA

*Perfuma intensamente y da  
a nuestra elegancia, el prestigio  
de una personalidad distinguida*

Modelos desde 4 Ptas

MYRURGIA  
BARCELONA

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona



El nuevo modelo 1926

# OPEL

consume 6 litros en 100 km.

UNIÓN COMERCIAL ESPAÑOLA. Bruch, 166



Alexandre Sanine

## VIDAL & PELLICER SASTRES

FONTANELLA, 19, PRAL.  
TELÉFONO A-4186

NEW-YORK  
EMPRESA ANUNCIADORA

# KOTEX



### KOTEX PRESTA SERVICIO EN TODAS PARTES

**S**ON pocas ya las damas que desconocen las ventajas de este moderno comfortable. Aquellas molestias comunes a todas las señoras tienen hoy día un tratamiento verdaderamente racional, no solamente más higiénico, sino más cómodo, conveniente y seguro. Otros sistemas quedarán definitivamente desterrados porque KOTEX es la idea nueva que transforma y moderniza los hábitos de las señoras.

Hay tamaño corriente y tamaño súper. Ambos en cajas de una docena. Cuando lo compre pida simplemente :

UNA CAJA DE KOTEX



SI LE INTERESA RECIBIR UNA MUESTRA GRATIS DIRÍJASE A  
**Miss ELLEN J. BUCKLAND**  
Apartado Correos 894 / / BARCELONA





# Grotrian Steinweg

**Agentes: Casa Werner, S.A.**  
**Rda. Universidad, 31**